

**AUTO**



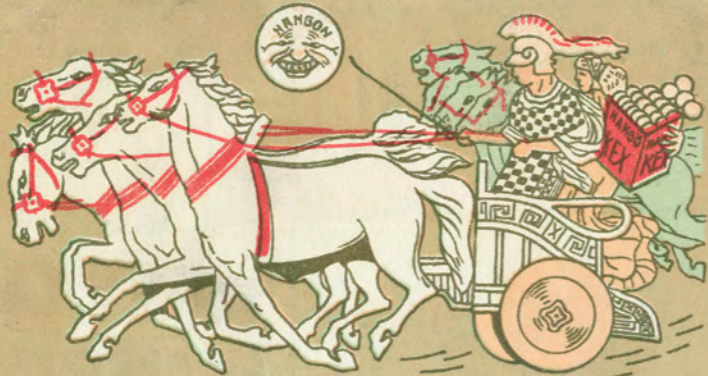
**S. Nikolajeff** ojor

Vatten- & Afloppsledningar,  
Ventilationsanläggningar,  
Centralvärmeledningar  
I gamla och nya hus  
projektera &  
utföra

**Rob. Huber** O. Y.

Försälja från lager:

Rör- & Rördelar  
Pumpar, Vindmotorer  
Sanitetsartiklar



**„HANGÖ KEX“**  
FRÄMST I KONKURRENSEN

FINSK-ENGELSKA BISCUITFABRIKEN—HANGÖ

**Jordbrukarens**

**Mjölcentral A-B.**

Mejeri, Bageri  
& Slakteri

Anne- & Salomonsgatan

TELEFONER: Chefkontor 84 66,  
Expedition 42 95, Kontoret 6 18.

**A. B. TH. STUDE** O. Y.

Hörnet af Unions- och Alexandersgatorna

**Första Herr Skrädderi och Herrekipering**

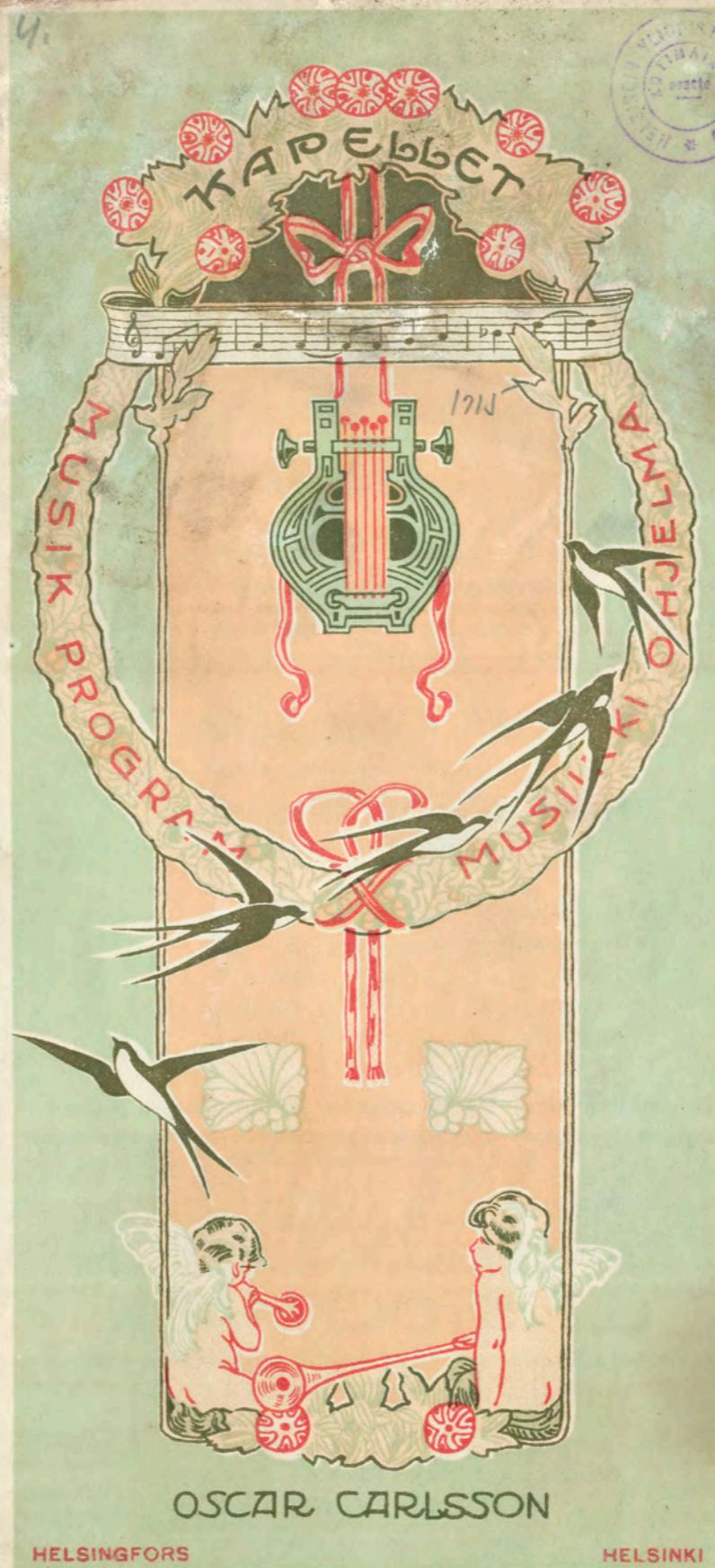
ALLTID NYHETER i Engelska tyger - Kravatter - Kulörta skjor-  
tor - Kragar - Manschetter - Trikaunderkläder - Näsdukar - Res-  
mössor - Säng- och Resfiltar - Reseffekter - Portmonnäer  
Regn-, Kontors- och Schlaf-rockar - Hattar - Handskar m. m.  
VÄLSORTERADT LAGER af allt hvad som till Herrekipering hör.

TELEFONER: 3-57 & 3 51.

**TAPET- & MATTHANDEL**  
UNIONSGATAN 30

**MÄLERIAFFÄR**

**S. VUORIO**



OSCAR CARLSSON

HELSINGFORS

HELSINKI

**Finska Skofabrikens butik**  
Norra Esplanadgatan 37

hafva god passform, äro  
starka, eleganta, billiga!

**Korkeakoski Skodon**



**DRICK** **ENDAST**  
KÄRNMJÖLK och KONTROLLMJÖLK  
på originalflaskor, ty detta sätt att servera  
mjölken är ovilkorligen det enda snygga och  
apptiliga, i synnerhet då mjölken kan erhållas  
från

**A. B. HELSINGFORS MEJERIAFFÄR**

Kontor: LAPPVIKSG. 11 :: TELEFON N:o 33 66

Lifförsäkring är nödvändig  
för hvarje medborgare. Hufvudsaken är, att  
försäkringen tages i ett fullkomligt solidt  
inhemskt bolag. Dessa betingelser uppfyller

Begär  
prospekt

**KALEVA**

Pyttäkää  
taulustoja

vanhin, vakavarainen ja vakuutusehtoihin  
nähdén vapaamielisin suomalainen vakuutus-  
laitos, jonka vakuutusmaksut ovat huokeat.

**COMMENDADOR  
PORT WINE**

Bottled by  
*D. de Fátima Feitor e Andrade*  
**OPORTO.**

**HELSINGFORS ÅNGBAGERI**

V. SCHUMACHER & C:o  
LUDVIGSGATAN 5 TELEFON 17 32

UTFÖR beställningar å alla till facket  
hörande arbeten prompt och omsorgfullt.  
OBS! Leverantör till Kapellet. OBS!

GULDMEALJ Petrograd 1907, Helsingfors 1908

**APOTEKARENAS  
MINERALVATTENFABRIK**

Tel. 1 39 • Leverantör till KAPELLET • Tel. 1 39

A.-B. Helsingfors Bok- & Stenstryckeri, V. Kajen 14. Telef. 53 29 & 81 51. Helsingin Kirja- ja Kivipaino O.-Y., L. Ranta 14. Puh. 53 29 ja 81 51.



Suomalainen Kalusto-Kauppa O-Y. Finska Redskapshandeln A-B.  
Helsinki Aleksanterinkatu 7 P. SIDOROW Helsingfors Alexandersgatan 7

G. H. MUMM & Co  
Champagne

CROFT & Co  
Portvin

PEDRO DOMINGO  
Scherry

V. M. EYBER  
Bordeaux viner

TOBAKSFABRIKEN  
FENNIA

HELSINGFORS  
Rekommenderar  
sina välkända  
tillverkningar!

OBS! Guldmedalj vid utställningarna  
i Paris och Brüssel år 1907



Sörnäs Bryggeri  
Telef. 67

Kronöl  
Kronporter  
Citron-  
Champagne- } Mjöd

Westminster  
TURKISH  
CIGARETTES

- I.
1. Marsch . . . . . Blor
  2. Ouv. Rakoczy . . . . . Keler Bela
  3. Liebestraum, Walzer . . . . . Rosas
  4. Fantasie ur Eugen Onegin . . . . . Tschaiakowsky
  5. Hos bergskungen . . . . . Grieg

PAUS.

HELSINGFORS CENTRALTRYCKERI & BOKBINDERI A/B  
Skillnadsg. 4. Telef. 92 & 755

Boktryckeri - Bokbinderi - Kontorsbokfabrik  
Linjeringsanstalt - Askfabrik - Afdelning för  
tillverkning af Fotografiblanetter m.m., m.m.  
\*\*\*\*\* Dupliceringssystemet FENIX \*\*\*\*\*

Singer Company

Rekommenderar sina  
välkända, utmärkta - SYMASKINER

Pihlgren's PUNSCH \*\*\*



Stomatol

AXEL PALMROOS A-B.

VINER PUNSCH

29 FABIANSGATAN 29

MALTA

PC. RETTIG & CO  
Åbo-Turku.

OBS! Munstycket med vadd  
(Myggenis)

OHJELMA • PROGRAM

Helsingfors Måndagen den 31 Maj 1915.

Konsert af Helsingfors Hornorkester  
under ledning af A. APOSTOL.

- II.
6. Ouv. Köningslieutnante . . . . . Titl
  7. Intermezzo ur Cavalleria Rustic. Mascagni
  8. Fandango . . . . . Conus
  9. Capriccio italien . . . . . Tschaiakowsky
  10. Coppelia mazurka . . . . . Delibes

PAUS.

Här erhållas lotter till Helsingfors Hornorkesters lotteri!

TORR ARRAKS PUNSCH

AKTIEBOLAGET HELSINGFORS  
31 FABIANSGATAN 31  
J. H. WICKEL  
VINAFFÄR TELEFON { 1 03  
18 13

G. F. STOCKMANN  
AKTIEBOLAG

BOSÄTTNINGSSARTIKLAR

Husgeräds- & Köksartiklar, Glas & Porslener, Linne- & Bomullsvaror.

Goda varor! Stort urval! Billiga priser!

TELEFONER: 217, 866 & 514.

I:sta Hufvudvinst: Bankaktier till ett värde af Fmk 15,000:—

II:dra Hufvudvinst: Bankaktier till ett värde af Fmk 5,000:—

Lägsta vinst promess å Fmk 5:—

Helsingfors Hornorkesters Lotteri

A/B HERREKIPERING Vis à vis Kapellet

HANDELSHUSET  
A-K-SAVIN  
REKOMMENDERAR SITT  
TE. KAFFE, SOCKER & CACAO  
RÖSTADT KAFFE TILL OLIKA PRISER  
H: FORS-ANDREG. 4  
TEL. 204

LARS KROGIUS & Co  
HELSINGFORS  
Ångslupsfärder i Helsingfors omgivningar  
REKOMMENDERAS!  
Närmare per telefon 2 82, 8 96 och 49 97

Sff  
BRYGGERI  
Telef. 49

Pilsener-  
Lager-  
Bayerskt-  
Münchener-  
ÖL

-A-B-  
HERREKIPERING

FILIALER:  
NYLANDSGATAN 7  
BROHOLMSGAT. 16

Största  
lager af Herreki-  
perings artiklar på orten



Oiva  
CIGARETTEN

Alla slags  
musikinstrument  
och noter erhållas i

A/B APOSTOL'S  
MUSIKHANDEL  
MIKAELSGATAN  
4

POHJOLA Palovakuutus  
O-Y.  
Brandförsäkr. Turmavak. O-Y.  
A-B.

Olycks-  
fallförsäkr. A-B. KULLERVO

M. I. BOSTANJOGLO  
PAPYROSSER & TOBAKSORTER  
Rekommenderas!  
Nederlag Havanna Depöten  
M. N. PAPPE. Telef. 14 48

ARRAKS PUNSCH  
TOPP (S.E.C.)  
PRISBELÖFT I STOCKHOLM 1897  
J. D. Grönstedt & Co  
STOCKHOLM.

Rök  
ARMIRO  
OCH  
FENNIA  
CIGARETTER!  
från  
Th. U. Strömberg & C. B.  
Jakobstad.